

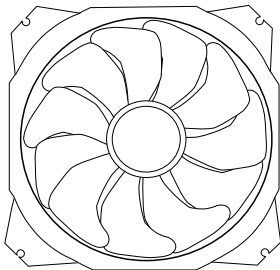


www.2e.ua

UA

RU

EN



**2E GAMING AIR COOL
(2E-ACF120PA-ARGB)**

**Керівництво по використанню
вентилятора для комп'ютерного корпусу**

**Руководство по эксплуатации
вентилятора для компьютерного корпуса**

Operation guide for pc case fan

Виріб: вентилятор для комп'ютерного корпусу.

Изделие: вентилятор для компьютерного корпуса.

Product: fan for PC case.

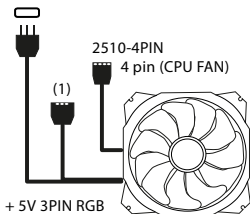
Призначення: для охолодження компонентів комп'ютерного корпусу.

Назначение: для охлаждения компонентов компьютерного корпуса.

Using: for cooling components of PC case.

Модель/ Model: 2E-ACF120PA-ARGB

Комплект/ Fan installation kit:



Кріпильні шурупи
Крепежные шурупы
Mounting screws

Встановлення та фіксація вентилятора:

1. Уважно перевірте конструкцію корпусу та ознайомтесь з його технічними характеристиками. Зверніть увагу на місця, передбачені для розташування 120 мм вентиляторів.
2. Встановіть вентилятор на місце, передбачене для його монтажу та зафіксуйте кріпильними шурупами з чотирьох сторін.
3. Необхідно пересвідчитись в тому, що вентилятор не заважає іншим компонентам комп'ютерної системи та під час його роботи в лопаті не можуть потрапити сторонні предмети.
4. Підключення вентилятора: до материнської плати - конектор 2510-4PIN.

5. Вентилятор самостійно не світиться. Для роботи ARGB підсвічування важливо, щоб материнська плата підтримувала цю функцію та мала рознім +5V RGB AURA (3 пін). Система управління RGB підсвічуванням в комплект не входить.
6. Для підключення вентилятору можливо використовувати контролер або материнську плату, що підтримує RGB підсвічування: рознім 1 (3 пін) можливо підключити в відповідне гніздо на материнській платі. Більш детальна інформація в інструкції до материнської плати.
7. До RGB конектора (3 пін) (конектор з кришкою) можливо додатково підключити інший RGB пристрій.

Увага! Дуже важливо дотримуватись полярності при підключенні конекторів вентилятора. Некоректне підключення може призвести до короткого замикання, з наступним спалахом та загоранням. Виробник не несе відповідальності та не компенсує пошкоджені компоненти, що пов'язані та являються наслідком неправильного підключення пристрою.

Установка и фиксация вентилятора:

1. Внимательно проверьте конструкцию корпуса и ознакомьтесь с его техническими характеристиками. Обратите внимание на места, предусмотренные для размещения 120 мм вентиляторов.
2. Установите вентилятор на место, предусмотренное для его монтажа и зафиксируйте крепежными шурупами с четырех сторон.
3. Необходимо убедиться в том, что вентилятор не мешает другим компонентам компьютерной системы и во время его работы в лопасти не попадут посторонние предметы.
4. Подключение вентилятора: к материнской плате - коннектор 2510-4PIN.
5. Вентилятор самостоятельно не светится. Для того, чтобы активировать ARGB подсветку, важно, чтобы материнская плата поддерживала эту функцию и имела разъем +5V RGB AURA (3 пин). Система управления RGB подсветкой в комплект не входит.
6. Для подключения вентилятора можно использовать контроллер или материнскую плату, которая поддерживает RGB подсветку: разъем 1 (3 пин) возможно подключить в соответствующее гнездо на материнской плате. Более детальная информация по подключению в инструкции к материнской плате.

7. К RGB коннектору (3 пин) (коннектор с колпачком) возможно дополнительно подключить другое RGB устройство.

Внимание! Очень важно придерживаться полярности при подключении коннектора вентилятора. Некорректное подключение может стать причиной короткого замыкания, со вспышкой и последующим возгоранием. Производитель не несет ответственность и не компенсирует повреждения, что возникли в следствии неправильного подключения устройства.

Fan installation:

1. Carefully check the design of the case and specification for it. Pay attention to the special places for the 120mm fans.
2. Place the fan in the place provided for its mounting and fix it with mounting screws on the four sides.
3. Make sure that the fan does not interfere with other components of the computer system and that foreign objects do not enter the blades during operation.
4. Connecting the fan: to the motherboard - connector 2510-4PIN..
5. The fan does not light up by itself. In order to enable ARGB lighting, it is important that the motherboard supports this function and has a + 5V RGB AURA connector (3 pin). RGB lighting control system not included.
6. To connect the fan, you can use a controller or a motherboard that supports RGB backlighting: connector 1 (3 pin) can be connected to the corresponding socket on the motherboard. In this case, it is necessary to observe the polarity. More detailed information on connection can be found in the users manual for the motherboard.
7. It is possible to additionally connect RGB device to another RGB connector (3 pin) (connector with cap).

Attention! It is very important to adhere to the polarity when connecting the fan connector. Incorrect connection may cause a short circuit, causing a flash and subsequent fire. The manufacturer is not responsible and does not compensate for damage that has arisen as a result of improper connection of the device.

Умови експлуатації та заходи безпеки:

- 1 – Модель вентилятору 2E GAMING AIR COOL 2E-ACF120PA-ARGB призначена для використання в комп'ютерному корпусі.
 - 2- Будьте уважні під час роботи вентилятора та уникайте попадання на лопаті сторонніх предметів та частин тіла.
 - 3- Постачальник не несе відповідальність, якщо пристрій використовується не за призначенням або користувач використовує деталі, що не є складовими комплекту для його закріплення та підключення.
 - 4 – Зберігайте пристрій в місцях не доступних для дітей. Під час монтажу/демонтажу бажано використовувати захисні рукавички, щоб уникнути травми та безпечно завершити процес. Не застосовуйте надмірні зусилля при закріпленні пристрою, щоб не пошкодити його складові.
 - 5 – Перед початком роботи із пристроєм, уважно ознайомтесь з технічними характеристиками та комплектацією. Якщо ви виявили невідповідність із заявленою інформацією, зверніться до продавця товару, щоб замінити або доукомплектувати його.
 - 6 – Під час транспортування готової системи необхідно перевірити кріплення вентилятору, щоб уникнути його пошкодження. Постачальник не несе відповідальність за недотримання правил транспортування та за пошкодження пристрою в результаті їх порушення.
- ***Зовнішній вигляд і комплектація можуть бути змінені з метою удосконалення пристрою та поліпшення його якості.*

Условия эксплуатации и меры безопасности:

- 1 - Модель вентилятора 2E GAMING AIR COOL 2E-ACF120PA-ARGB предназначе-на для использования в компьютерном корпусе.
- 2 - Будьте внимательны при работе вентилятора и избегай-те попадания на лопасти посторонних предметов и частей тела.
- 3 - Поставщик не несет ответственность, если устройство используется не по назначению или пользователь использует детали, что не входят в установоч-ный комплект для его закрепления и подключения.
- 4 - Храните устройство в местах не доступных для детей. Во время монтажа / демонтажа желательно использовать защитные перчатки, чтобы избежать

травмирования и безопасно завершить процесс. Не используйте чрезмерные усилия при закреплении устройства, чтобы не повредить его составляющие.

5 - Перед началом работы с устройством, внимательно ознакомьтесь с техническими характеристиками и комплектацией. Если вы обнаружили несоответствие с заявленной информацией, обратитесь к продавцу товара, чтобы заменить или доукомплектовать его.

6 - Во время транспортировки готовой системы необходимо проверить крепление вентилятора, чтобы избежать его повреждения. Поставщик не несет ответственность за несоблюдение правил транспортировки и как следствие за повреждение устройства.

**** Внешний вид и комплектация могут быть изменены с целью усовершенствования устройства и улучшения его качества.*

Operating conditions and safety measures:

1 - The 2E GAMING AIR COOL 2E-ACF120PA-ARGB fan model is intended for use in a computer case.

2- Be careful when operating the fan and avoid getting foreign objects and body parts on the blade.

3- The supplier is not responsible if the device is used for other purposes or the user uses parts that are not part of the kit for fixing and connecting it.

4 - Keep the device out of the reach of small children. It is advisable to use protective gloves during assembly / disassembly to avoid injury and to complete the process safely. Do not use excessive force when securing the device to avoid damaging its components.

5 - Before working with the device, carefully read the technical characteristics and equipment. If you find a discrepancy with the stated information, contact the seller of the product to replace or complete it.

6 - When transporting ready PC system, check the mounting of the fan to avoid damaging it. The supplier is not responsible for non-compliance with the transportation rules and, as a result, for damage to the device.

**** Appearance and equipment may be changed in order to improve the device and improve its quality.*

Використання пристрою після закінчення терміну придатності та утилізація.

1 - Розрахований мінімальний термін служби пристрою, що встановлений виробником для корпусного вентилятора становить 10 років і діє за умови використання виробу виключно для власних потреб, також при дотриманні споживачем правил експлуатації, зберігання і транспортування виробу. За умови дбайливого поводження з виробом і дотримання правил експлуатації, фактичний термін служби може перевищувати розрахунковий термін служби, встановлений виробником.

2 - Після закінчення терміну служби виробу, бажано звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначити його придатність для подальшої експлуатації. Роботи щодо профілактичного обслуговування виробу і його діагностики, виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

3 - На відміну від побутових відходів, пристрій необхідно передати до відповідного пункту з прийому електричного та електротехнічного устаткування з метою утилізації та переробки. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи, відповідно до чинного законодавства України.

При дотриманні користувачем правил, з урахуванням запобіжних заходів, що зазначені в керівництві по експлуатації, пристрій безпечний при використанні і не завдає шкоди навколишньому середовищу і людині.

Использование устройства по истечении срока годности и утилизация.

1 - Рассчитанный минимальный срок службы устройства, установленный производителем для корпусного вентилятора составляет 10 лет и действует при условии использования изделия исключительно для собственных нужд, а также при соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При бережном обращении с изделием и соблюдении

правил эксплуатации, фактический срок службы может превышать расчетный срок службы, установленный производителем.

2 - После окончания срока службы изделия, желательно обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия определить его пригодность для дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностика, выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

3 - В отличие от бытовых отходов, устройство необходимо передать в соответствующий пункт по приему электрического и электротехнического оборудования с целью утилизации и переработки. За неправильную утилизацию отходов предусмотрены штрафы, в соответствии с действующим законодательством Украины.

При соблюдении пользователем правил, с учетом предупредительных мер, указанных в руководстве по эксплуатации, устройство безопасно при использовании и не наносит вреда окружающей среде и человеку.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу вентилятора для комп'ютерного корпусу 2E-ACF120PA-ARGB. Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження пристрою.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

Примітка: гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: _____

Номер моделі/Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Найменування та адреса торговельної організації:

Підпис продавця: _____

Виріб перевірено в присутності споживача:

Печатка
торговельної
організації

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.